

逃离诅咒岛

编译/邓 笛 插图/马宏亮

多年前的一场风暴之后,很多人被困在一座荒岛。此岛周围生活着一种凶猛嗜血的怪兽,时不时跃出海面作乱,有时还会把岛上的人当作“点心”吃掉。因此,该岛得名“诅咒岛”。对于这些不幸的人来说,他们唯一的希望就是逃往富饶安全的“富安岛”。虽然两岛之间被汹涌的大海阻隔,但被困的人们从未放弃努力。

他们在诅咒岛上找到一处相对安全的地方栖居下来,然后开始全身心地建造大船。他们的计划是让岛上所有人都登上这艘大船,一起驶向富安岛。经过一年多的艰苦劳动,大船终于造好了,人们坚信这艘船能把自己安全地带出诅咒岛。在完工的当晚,人们举行了一场狂欢活动,庆祝自己即将获得自由和新生。

然而,天不遂人愿。就在那天夜里,一场猛烈的风暴袭击了诅咒岛。第二天早上,人们发现,辛苦建造的大船已经被风暴摧毁,成了无用的碎片。

哀伤了几天之后,人们再次振作起来,决定建造若干小船。根据上一次的经验推断,与大船相比,

小船不容易被风暴摧毁,即使其中一只被毁,落水的人也可以登上离他们最近的另一只小船。经过一段时间的努力,29只小船造好了。岛上的人再次看到希望,登船出发。

在海上顺利航行了一段时间后,船队遇到了暗礁群。暗礁周围的洋流十分强劲,小船一旦靠近就会被洋流猛推,撞向暗礁,最终船毁人亡。万幸的是,船队没有驶离小岛太远,大多数人侥幸生还。

回到诅咒岛后,大家重整旗鼓,决定制作木筏。前两次

的失败经验表明,木筏最有可能安全地从暗礁上方漂流而过。

一天,他们正干得热火朝天,被困岛上的科学家带来一个令人难以置信的消息。几天前,他观察到诅咒岛另一边的海域发生了地震,于是前去考察,竟然发现有一条蜿蜒曲折的岩石带可以一直通向富安岛。更重要的是,岩石带十分狭窄,体型巨大的怪兽无法通行。他号召大家跟他一起从那里去富安岛,以免夜长梦多,成为怪兽的盘中餐。

听完科学家的一席话,大多数人表示怀疑,嘲笑他异想天开。更

何况,木筏的制造即将大功告成,他们不愿意冒险寻找一个“疯子”口中的岩石带。只有少数人听了进去,愿意跟他一起冒险。

第二天一早,这支冒险小队出发了。临行前,他们告诉岛上的其他人,如果他们成功登上富安岛,就会向天空发射烟花作为信号。3天后,这支小队顺利到达富安岛,他们立即发射烟花报信,并从登岛之日起,每隔3个月就发射一次烟花报平安。

看到烟花后,有些人立即起程寻找科学家所说的那条路,还有一些人则认为所谓的烟花不过是火山喷发。不过,随着时间的推移,越来越多的人踏上了去往富安岛的路。最后,只剩下寥寥数人依旧固执地认为,乘坐木筏才是抵达富安岛的唯一方法。

关于诅咒岛的最新消息是,人们正在研制“跳船”。这是一种什么样的船呢?三言两语根本说不清楚。据说,一旦这种船研制成功,依然被困在诅咒岛上的那些人就可以一下子跳到富安岛上去。



一招入睡

编绘/李泽峰



大智慧

既然找不到消除烦恼的办法,不如暂且将它抛开,至少还能放松一下心情。

最听话的丈夫

编译/胡 英

这天是哈里·韦伯斯特去世10周年,他的遗孀埃德娜·韦伯斯特决定去一趟教堂,在丈夫墓前放一束鲜花,以示对他的怀念。

埃德娜行动不便,已经好几年没去给丈夫扫墓了。当她再次来到这里,放眼望去,到处都是林立的墓碑,她突然感到有些茫然。徘徊许久,她竟然找不到哈里的安息之处了。

管理员布莱恩注意到了她,就走过去问她是否需要帮助。

埃德娜一边抹眼泪一边说:“10年前,我的丈夫葬在这里。我有几年没来了,今天怎么也找不到他的墓地了。”

布莱恩安慰道:“女士,别着急。自从这处公墓开放以来,我就一直在这里工作,我知道每块墓地的位置。如果你能说出你丈夫的名字,我就能帮你找到他的墓地。”

埃德娜说:“他叫哈里·韦伯斯特。”

布莱恩点点头,带她来到办公室,那里保存着所有逝者的信息。他给埃德娜煮了一杯咖啡,叫她稍等片刻,自己则埋头在一堆地图和清单中翻找起来。

30分钟后,他终于抬起头,转身对埃德娜说:“抱歉,女士,让你久等了。我查了所有存档,没有找到任何关于哈里·韦伯斯特的记录。你确定他的墓地在这里吗?我能找到的最接近的名字是埃德娜·韦伯斯特,她的墓地就在那边。”布莱恩说着,用手指了一个方向。

“是他,是他!那就是我丈夫的墓地!”埃德娜激动地站起来,大声说,“我丈夫生前总是把一切都记在我的名下……”